

Microsoft Translator

Tutorial & Tipps

Unterhaltung beitreten

Unterhaltungscode:

Benutzername:

Sprache:

Spracherkennungsregion:

Die Angabe einer Region hilft dabei, Ihre Sprache besser zu erkennen.

Unterhaltung beitreten

Weitere Informationen



Sprachbarrieren überwinden

Geräteübergreifende in Echtzeit übersetzte Unterhaltungen für Chats zwischen zwei Benutzern oder Interaktionen mit größeren Gruppen

Teilnahme an einer Unterhaltung



1. Starten

Die Microsoft Translator-App unter iOS oder Android herunterladen, und eine Unterhaltung beginnen.



2. Freigeben

Teilen Sie den Unterhaltungscode mit anderen Teilnehmern, die der Unterhaltung dann über die Translator-App oder die Website beitreten können.



3. Sprechen

Sprechen oder tippen Sie, um in Ihrer eigenen Sprache zu kommunizieren. Ihre Nachrichten werden in die ausgewählte Sprache des Empfängers übersetzt.

Tutorial Microsoft Translator

- **Tool öffnen**

Die App Microsoft Translator wird auf dem iPad von Studium Digitale gestartet oder alternativ auf einem eigenen Gerät (Smartphone oder Tablet) installiert.

- **Sitzung starten**

Über das vierte Symbol rechts (Icon mit 2 Personen) gelangt man zur Sitzungsfunktion. Unten wird eine neue Sitzung gestartet.

- **Name und Sprache einstellen**

Im darauffolgenden Fenster muss ein Name und eine Sprache gewählt werden. Der Name muss nicht der Klarname sein. Die gewählte Sprache muss die Sprache sein, die auch gesprochen wird.

- **Sitzungscode teilen**

Ein 5-stelliger Buchstabencode und ein QR Code zur Sitzung erscheinen. Der Code dient den Teilnehmenden zur Einwahl in die Sitzung. Auf "Eingeben" klicken, um die Sitzung zu eröffnen.

- **Teilnahme ermöglichen**

Teilnehmende rufen <https://translator.microsoft.com> auf, geben den Sitzungscode ein und wählen eine Zielsprache (z. B. „Englisch“ für Übersetzung ins Englische oder "Deutsch" für eine Transkription).

- **Mikrofon aktivieren**

Unten wird das Mikrofonsymbol aktiviert, damit die gesprochene Sprache live übertragen und übersetzt werden kann.

- **Skript speichern oder löschen**

Das automatisch erstellte Transkript bleibt in der App gespeichert. Es kann nach der Veranstaltung gelöscht oder z. B. über WeTransfer auf ein anderes Gerät übertragen werden.

Tipps Microsoft Translator

Tipps

- Eine Anleitung zur Nutzung des Mikrofon-Set "Røde Wireless GO" mit dem iPad und eine Folie mit Informationen zu Microsoft Translator für Teilnehmende befindet sich hier:
<https://www.burg-halle.de/artikel/a/microsoft-translator>
- Die Folie mit Hinweisen für Teilnehmende vorab versenden und vor der Veranstaltung noch einmal kurz vorstellen.
- In der Veranstaltung genug Zeit lassen, damit Personen dem Transkriptionsraum beitreten können
- Das Tool macht sowohl in der Transkription, als auch in der Übersetzung Fehler und lässt immer wieder Sätze aus. Dies sollte vor der Veranstaltung kommuniziert werden.
- Sprechpausen sowie klare, kurze Sätze verbessern die Transkription und Übersetzung. Komplexe Schachtelsätze, Fremdwörter und Fachbegriffe beeinträchtigen die Übersetzung.
- Ein externes Mikrofon erhöht die Qualität der Transkription und Übersetzung erheblich. Außerdem kann sich die sprechende Person frei im Raum bewegen und muss nicht in der Nähe des Tablets bleiben. Über das Stream Lab kann das Mikrofonset "Rode Wireless GO" verliehen werden:
<https://www.burg-halle.de/einrichtungen/studium-digitale/streamlab>
- Das Tool und ggf. das Mikrofon vor der Veranstaltung im vorgesehenen Raum einmal testen. Eine stabile Internetverbindung ist wichtig für die Nutzung. Diese kann über die folgende Webseite geprüft werden:
<https://fast.com/de/>
Richtwert für eine gute Internetverbindung: mindestens 50MB/s